



INDICE

LEY DE DERECHOS Y CULTURA INDÍGENA DEL ESTADO DE TABASCO

CAPÍTULO I.- DISPOSICIONES GENERALES	1
CAPÍTULO II.- DE LOS DERECHOS DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS Y SUS COMUNIDADES	5
CAPÍTULO III.- DE LAS MUJERES, JOVENES Y NIÑOS INDÍGENAS Y LA VIDA COMUNITARIA	7
CAPÍTULO IV.- DE LA LIBRE DETERMINACIÓN Y AUTONOMÍA DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS Y SUS COMUNIDADES	8
CAPÍTULO V.- CONOCIMIENTO DE LAS CULTURAS INDÍGENAS	9
CAPÍTULO VI.- EDUCACIÓN INDÍGENA	10
CAPÍTULO VII.- DE LA PARTICIPACIÓN INDÍGENA EN LA PLANEACIÓN DEL DESARROLLO ESTATAL	12
CAPÍTULO VIII.- DEL USO DE LOS RECURSOS NATURALES POR PARTE DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS Y SUS COMUNIDADES	13
CAPÍTULO IX.- DEFENSA Y PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS LABORALES DE LOS INDÍGENAS	13
CAPÍTULO X.- DE LA DIFUSIÓN DE LA CULTURA Y DERECHOS INDÍGENAS EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN.....	14
CAPÍTULO XI.- GARANTÍA DE ACCESO PLENO A LA JUSTICIA	15
CAPÍTULO XII.- DE LA SALUD PARA LOS PUEBLOS INDÍGENAS Y SUS COMUNIDADES	18
CAPÍTULO XIII.- DE LA ORGANIZACIÓN INSTITUCIONAL EN MATERIA INDÍGENA	19
CAPÍTULO XIV.- INFRACCIONES Y SANCIONES	19



CAPÍTULO XV.- DE LA DEFENSA DE PARTICULARES..... 20

TRANSITORIOS..... 21



LEY DE DERECHOS Y CULTURA INDÍGENA DEL ESTADO DE TABASCO

CAPÍTULO I DISPOSICIONES GENERALES

ARTÍCULO 1.- La presente Ley es reglamentaria del artículo 2º de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Tabasco, en lo relativo a los derechos y cultura indígena; sus disposiciones son de orden público, de interés social y de observancia general en todo el Estado de Tabasco. Tiene por objeto, el establecimiento de la obligación de los poderes del Estado y los Ayuntamientos o Concejos Municipales, en sus relaciones con los pueblos y sus comunidades indígenas, con el propósito de elevar el bienestar social de sus integrantes.

ARTÍCULO 2.- Esta Ley conoce y protege a los siguientes pueblos indígenas:

- I Chontal o Yokot´ anob, asentados principalmente en los municipios de: Nacajuca, Centla, Macuspana, Jonuta, Centro y Jalpa de Méndez; y
- II Chol, Zoque, Tzeltal, Náhuatl y Tzotzil, asentados principalmente en Tacotalpa, Tenosique y Macuspana y Comalcalco.

Que existen desde antes de la formación del Estado de Tabasco y contribuyeron a la conformación política y territorial del mismo.

En el Estado de Tabasco se impulsará como base del pacto social, la conciencia de la pluralidad de nuestra sociedad y de su composición; a partir del reconocimiento pleno de los derechos de los pueblos indígenas y sus comunidades.

Son sus formas e instituciones sociales, económicas y culturales las que los identifican y distinguen del resto de la población del Estado.

Los indígenas de cualquier otro pueblo procedentes de otro Estado de la Republica que residan temporal o permanentemente dentro del territorio del Estado de Tabasco, podrán acogerse en lo conducente a los beneficios de esta ley, respetando las tradiciones de las comunidades indígenas donde residan.

ARTÍCULO 3.- Para los efectos de esta Ley se entenderá por:

- I Autodesarrollo.- El que los pueblos indígenas y sus comunidades se dan a sí mismos, para impulsar el progreso de sus integrantes, conforme a los proyectos y programas de crecimiento socioeconómico y cultural que a efecto determinen;
- II Autonomía.- La expresión de la libre determinación de los pueblos indígenas y sus comunidades como partes integrantes del Estado de Tabasco, en términos de la



Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, de la Constitución Política del Estado de Tabasco, de esta Ley y demás disposiciones aplicable;

- III Autoridades comunitarias.- Las que los pueblos indígenas y sus comunidades reconocen como tales, con base a sus sistemas normativos internos derivados de sus usos y costumbres;
- IV Autoridades Municipales.- Los Ayuntamientos o Consejos Municipales y sus regidores, los concejos, delegados, subdelegados, jefes de sectores, jefes de secciones; y los demás que señalen las leyes respectivas;
- V Comunidad Indígena.- Unidad social, económica y cultural, asentada en un territorio, con formas de organización social y política, así como autoridades tradicionales, valores, culturales, usos, costumbres y tradiciones propias;
- VI Derechos Sociales.- Las facultades y prerrogativas de naturaleza colectiva, que el marco jurídico estatal y la presente ley reconocen a los pueblos y sus comunidades indígenas, en los ámbitos político, económico, social, cultural y jurisdiccional, para garantizar su existencia, supervivencia, dignidad, bienestar y la no discriminación;
- VII Estado.- El Estado Libre y Soberano de Tabasco, como parte integrante de la Federación;
- VIII Poder Ejecutivo del Estado.- Al Gobernador del Estado, sus Dependencias, Órganos y Entidades de la Administración Pública Estatal;
- IX Pueblos Indígenas.- Son aquellas colectividades humanas, descendientes de poblaciones que, al inicio de la colonización, habitaban en el territorio de la entidad, las que han dado continuidad histórica a las instituciones políticas, económicas, sociales y culturales que poseían sus ancestros y que afirman libre y voluntariamente sus pertenencias a cualquiera de los pueblos o que se refiere el artículo 2 de esta ley;
- X Sistemas Normativos Internos Indígenas.- Es el conjunto de usos y costumbres que los pueblos indígenas reconocen como válidos para regular sus actos públicos y privados; los que sus autoridades comunitarias aplican para la resolución de sus conflictos y para la regulación de su convivencia; y
- XI Territorio Indígena.- Zona geográfica donde todo o parte de un pueblo indígena se asienta, y que cubre la totalidad del hábitat que ocupan o utilizan de alguna manera. Este territorio es la base espacial y material de sus miembros, de su reproducción como pueblo, y expresa la unidad indisoluble hombre-tierra-naturaleza. Sin detrimento alguno de la Soberanía del Estado, ni de la autonomía de sus municipios.



ARTÍCULO 4.- La conciencia de la identidad indígena es el criterio fundamental para determinar los pueblos y comunidades a los que se aplican las disposiciones del presente ordenamiento.

ARTÍCULO 5.- El Estado deberá asegurar, que los integrantes de las comunidades indígenas gocen de todos los derechos y oportunidades que la legislación vigente otorga al resto de la población de la entidad, y velará por el estricto cumplimiento de la presente Ley.

ARTÍCULO 6.- Los pueblos indígenas y sus comunidades, tienen derecho a determinar libremente su existencia como tales, y a que en la ley y en la práctica se les reconozca esa forma de identidad social y cultural. Asimismo, tienen derecho a determinar conforme a la tradición de cada uno, su propia composición, y a ejercer con autonomía todos los derechos que esta ley reconoce a dichos pueblos y sus comunidades.

ARTÍCULO 7.- Se reconoce a los pueblos y comunidades indígenas como sujetos de derecho público con personalidad jurídica y patrimonio propio.

ARTÍCULO 8.- Para la plena identificación de los integrantes de los pueblos indígenas y sus comunidades, y a efecto de garantizar su atención, el gobierno estatal y de los municipios establecerán desde su respectivo ámbitos de competencia, los mecanismos e instrumentos registrales adecuados.

ARTÍCULO 9.- La aplicación de la presente ley, corresponde a los poderes Ejecutivos, Legislativo y Judicial; así como los Ayuntamientos o Consejos Municipales y autoridades de los pueblos indígenas y sus comunidades, en el ámbito de su respectivas competencias.

ARTÍCULO 10.- Corresponde al Ejecutivo del Estado, a través de sus dependencias y entidades:

- I.** Garantizar el pleno ejercicio de los derechos de esta ley reconoce a favor de los pueblos y comunidades indígenas;
- II.** Asegurar que los integrantes de las comunidades indígenas gocen de todos los derechos y oportunidades que la legislación vigente otorga al resto de la población de la Entidad;
- III.** Promover que las políticas públicas y programas indigenistas y de desarrollo social, operen de manera concertada con las comunidades indígenas;
- IV.** Promover el desarrollo equitativo y sustentable de las comunidades indígenas, impulsando el respeto a su cultura, usos, costumbres, tradiciones y autoridades tradicionales;
- V.** Promover estudios sociodemográficos para la plena identificación de los integrantes de los pueblos y comunidades indígenas; y
- VI.** Las demás que señale la presente ley y otros ordenamientos aplicables.



ARTÍCULO 11.- Al aplicar las disposiciones del presente ordenamiento y especialmente las relativas al ejercicio de la autonomía de los pueblos y las comunidades indígenas:

- I. Los Poderes Ejecutivos y Judicial, así como los Ayuntamientos o Concejos Municipales deberán:
 - a) Reconocer, proteger y respetar los sistemas normativos internos, los valores culturales, religiosos y espirituales propios de dichos pueblos y deberá considerarse la índole de los problemas que se les plantean tanto colectiva como individualmente;
 - b) Adoptar, con la participación y cooperación de los pueblos interesados, medidas encaminadas a allanar las dificultades que experimenten dichos pueblos al afrontar nuevas condiciones de vida y trabajo; y
 - c) Reconocer los sistemas normativos internos en el marco jurídico general en correspondencia con los principios generales del derecho, el respeto a las garantías individuales y a los derechos sociales.

- II. Los Poderes Ejecutivo y Legislativo del Estado y los Ayuntamientos o Concejos Municipales deberán:
 - a) Mediante procedimientos apropiados y a través de sus autoridades o representantes tradicionales, promover su participación cada vez que se prevean medidas legislativas o administrativas específicas que puedan afectarles directamente; y
 - b) Promover que los pueblos interesados, mediante procedimientos apropiados y en particular a través de sus autoridades o representantes tradicionales, participen libremente, en la definición y ejecución de políticas y programas públicos que se les conciernan.

ARTÍCULO 12.- Esta ley reconoce y protege a las autoridades tradicionales de las comunidades indígenas, nombradas por sus integrantes de acuerdo a sus propias costumbres, en un marco que respete la soberanía del Estado y la autonomía de sus municipios.

La representación de los pueblos indígenas corresponderá a quienes conforme a sus sistemas normativos internos, sean declarados autoridades o representantes;

ARTÍCULO 13.- Las comunidades indígenas y sus integrantes tienen el derecho de promover por si mismos o a través de sus autoridades tradicionales de manera directa y sin intermediarios cualquier gestión ante las autoridades.

Para garantizar el acceso de los pueblos y comunidades indígenas al ejercicio del derecho de petición, toda promoción que se presente ante las autoridades estatales o municipales, por



cualquier indígena en particular, o por la autoridad tradicional de un pueblo o comunidad indígena, podrá ser redactada en su propia lengua o en español. Las autoridades tienen el deber de recibirla, previniendo en términos de Ley, la intervención de un intérprete para darle respuesta escrita en el idioma o lengua que se haya presentado y en el término establecido en el artículo 7, fracción IV de la Constitución Política Local.

CAPÍTULO II DE LOS DERECHOS DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS Y SUS COMUNIDADES

ARTÍCULO 14.- Los pueblos indígenas y sus comunidades del Estado de Tabasco, tienen enunciativamente, los siguientes derechos:

- I Vivir de acuerdo a su cultura, en libertad, en paz, con seguridad y justicia digna;
- II Preservar sus usos, costumbres, tradiciones, lenguas, religiones e indumentarias;
- III Mantener y desarrollar su identidad, dignidad y orgullo indígena;
- IV Ser reconocidos como indígenas;
- V Decidir sus formas internas de convivencia y de educación social, económica, política y cultural;
- VI Reconocer las figuras de sistema de cargos y otras formas de organización, métodos de designación de representantes y elección de autoridades; así como la toma de decisiones en asamblea y de consulta popular;
- VII Elegir a sus autoridades internas;
- VIII Nombrar a sus representantes; y
- IX Ejercer todos sus derechos, con la autonomía que esta Ley les reconoce.

ARTÍCULO 15.- Se reconocen las normas de organización internas de los pueblos indígenas y sus comunidades asentados en el Estado de Tabasco, por cuanto hace a sus relaciones familiares, civiles y sociales y, en general, a las que se encuentren orientados con la prevención y solución de conflictos comunitarios; siempre que dichas normas no vulneren los derechos humanos o contravengan las disposiciones de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, de la Constitución Política del Estado, de esta Ley y demás disposiciones legales aplicables.

ARTÍCULO 16.- Los pueblos indígenas y sus comunidades tienen derecho a que sus lenguas maternas sean preservadas; por lo que las instituciones públicas correspondientes respetarán y



promoverán sus usos, impartiendo su enseñanza en las escuelas de educación pública, en aquellas zonas geográficas de la Entidad, con población preponderantemente indígena.

ARTÍCULO 17.- Es derecho de los pueblos indígenas y sus comunidades, asociarse libremente como personas jurídicas colectivas, para el rescate de sus lenguas, tradiciones, usos, costumbres, danzas, ritos, fiestas tradicionales, formas propias de elección de sus autoridades y representantes; y todo lo concerniente con su organización social, a fin de coordinar sus acciones como pueblos indígenas.

ARTÍCULO 18.- Todas las acciones, medidas y resoluciones en materia indígena, que el Estado y los municipios adopten en cumplimiento de lo dispuesto en este ordenamiento, incluso aquellas que se promuevan por iniciativa de los representantes comunales, deberán adoptarse con la participación de los pueblos indígenas y sus comunidades a las que se pretendan beneficiar o afectar directamente.

ARTÍCULO 19.- Las autoridades estatales y municipales, en el ejercicio de sus atribuciones, así como los particulares, respetarán íntegramente la dignidad y derechos individuales y sociales de los indígenas.

ARTÍCULO 20.- Se reconoce a los pueblos indígenas y sus comunidades el derecho a la libre determinación de su existencia, forma de organización y objetivos de desarrollo, para tales fines las autoridades estatales y municipales les reconocerán la personalidad jurídica necesaria, conforme a esta Ley.

ARTÍCULO 21.- El Poder Ejecutivo del Estado y sus municipios, promoverán con pleno respeto a la Ley, que pueblos indígenas y sus comunidades, con base en el pleno significado del municipio libre en el que se sustentan el federalismo, sean fortalecidos de tal manera que:

- I. Los pueblos indígenas y comunidades fortalezcan su autonomía; y
- II. Que logren un desarrollo integral a tendiendo a sus propias necesidades y prioridades.

El Poder Ejecutivo del Estado y los gobiernos municipales, promoverán conjunta o individualmente las acciones que consideren pertinentes para coadyuvar al rescate de las lenguas, tradiciones, usos, costumbres, danzas, de los pueblos y comunidades indígenas reconocidos en la presente ley. Asimismo, fomentarán el intercambio cultural entre lo asentados en el estado y otras entidades federativas.

ARTÍCULO 22.- Queda prohibida cualquier expulsión de indígenas de sus comunidades, sea cual fuere la causa con que pretenda justificarse, especialmente por motivos religiosos, políticos o ideológicos. La ley sancionará toda conducta tendiente a expulsar o impedir el retorno de los indígenas a sus comunidades.



El Poder Ejecutivo del Estado, encauzará y fomentará el dialogo en las comunidades en donde se presente este tipo de conflictos y promoverá la celebración de convenios que aseguren la conciliación y el retorno pacifico, así como la integración comunitaria de quienes hayan sufrido las expulsiones.

CAPÍTULO III DE LAS MUJERES, JOVENES Y NIÑOS INDÍGENAS Y LA VIDA COMUNITARIA

ARTÍCULO 23.- Se reconoce el pleno derecho de la mujer indígena, para participar en un plano de igualdad con el varón, en las comunidades y pueblos indígenas.

Las mujeres y los hombres mayores de dieciocho años tendrán derecho a participar en los procesos políticos, sociales y económicos; así como en la toma de decisiones fundamentales para el desarrollo de los pueblos indígenas y sus comunidades.

ARTÍCULO 24.- El Poder Ejecutivo del Estado y los Ayuntamientos o Concejos Municipales promoverán, en el marco de las prácticas tradicionales y costumbres de las comunidades y pueblos indígenas, la participación plena de las mujeres en tareas y actividades de las comunidades y pueblos en igualdad de circunstancias y condiciones con los varones, de tal forma que contribuyan a lograr su realización y superación, así como el reconocimiento y el respeto a su dignidad.

Para fomentar la participación en igualdad de condiciones se propiciarán la información, capacitación y difusión de los derechos de las mujeres, en las comunidades indígenas.

ARTÍCULO 25.- La mujer indígena tiene derecho a elegir libre y voluntariamente a su pareja.

A las mujeres y a los hombres indígenas les corresponde el derecho fundamental de determinar el número de sus hijos y el espaciamiento en la concepción de ellos.

El Poder Ejecutivo del Estado los Ayuntamientos o Concejos Municipales, tienen la obligación de difundir información y orientación sobre salud reproductiva, control de la natalidad, enfermedades infectocontagiosas y enfermedades de la mujer, de manera que los indígenas puedan decidir informada y responsablemente, respetando en todo momento su cultura y tradiciones.

ARTÍCULO 26.- El Poder Ejecutivo del Estado, garantizará los derechos individuales de las niñas y los niños indígenas a la vida, a la integridad física y mental, a la libertad, a la seguridad de sus personas, a la educación y a la Salud.

ARTÍCULO 27.- El Poder Ejecutivo del Estado y los Ayuntamientos o Concejos Municipales, con la participación de las comunidades, impulsarán programas para que la población infantil de los pueblos indígenas mejore sus niveles de salud, alimentación y educación, así como para



instrumentar campañas de información sobre los efectos nocivos del consumo de bebidas y sustancias que afectan a la salud humana y se garantice el respeto pleno a sus derechos.

Se procurará y garantizará que las niñas y niños de los pueblos indígenas no padezcan actos de explotación, discriminación o perversión.

ARTÍCULO 28.- El Poder Ejecutivo directamente o en colaboración con los Ayuntamientos o Concejos Municipales establecerá programas específicos para promover el desarrollo y práctica del deporte entre la niñez y la juventud indígena, así como la preservación de los deportes tradicionales de los pueblos.

CAPÍTULO IV DE LA LIBRE DETERMINACIÓN Y AUTONOMÍA DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS Y SUS COMUNIDADES

ARTÍCULO 29.- Los pueblos indígenas y sus comunidades gozan de libre determinación, que les permite mantener identidad propia, conciencia de la misma y la voluntad de preservarla; a partir de sus características culturales, sociales, políticas y económicas, propias y diferenciadas. Dichos atributos le dan el carácter de pueblos, y como tales se constituyen en sujetos de derecho a la libre determinación, el cual deberá ejercer sin contravenir las disposiciones señaladas en la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y la Constitución Política del Estado.

ARTÍCULO 30.- Los pueblos indígenas, podrán ejercer libremente sus formas de organización en el ámbito social, político, económico y cultural, siempre que estas no implique un régimen especial dentro del sistema federal constitucional.

ARTÍCULO 31.- El reconocimiento de la autonomía se funda en el concepto de pueblo indígena, basado en criterios históricos y de identidad cultural.

ARTÍCULO 32.- El reconocimiento de la autonomía de los pueblos indígenas, permitirá a estos el ejercicio de los siguientes derechos:

- I Ejercer el derecho a desarrollar sus formas específicas de organización social, cultural, política y económica;
- II Obtener el reconocimiento de sus sistemas normativos internos de regulación y sanción, en tanto no sean contrarios a las garantías constitucionales ni a los derechos humanos, y en particular a los de las mujeres, niños y personas adultas mayores y con capacidades diferentes;
- III Acceder de mejor manera a la jurisdicción del Estado;



- IV Acceder de manera colectiva al uso y disfrute de los recursos naturales, salvo aquellos cuyo dominio directo corresponda a la Federación, o al Estado, o a otros propietarios de estricto derecho, en los términos de las disposiciones aplicables;
- V Promover el desarrollo de los diversos componentes de su identidad y patrimonio cultural;
- VI Interactuar en los diferentes niveles de representación política, de gobierno y de administración de justicia;
- VII Concertar con otras comunidades de sus pueblos, u otros, la unión de esfuerzos y coordinación de acciones con las autoridades estatales y municipales para la optimización de los recursos, el impulso de proyectos de desarrollo regional, y en general para la promoción y defensa de sus intereses.
- VIII Elegir de acuerdo con sus normas, procedimientos y prácticas tradicionales, a las autoridades o representantes para el ejercicio de sus formas propias de autodeterminación; y
- IX Promover y desarrollar sus lenguas y culturas, así como sus costumbres y tradiciones, políticas, sociales, económicas, religiosas y culturales.

ARTÍCULO 33.- El ejercicio de la autonomía de los pueblos indígenas y sus comunidades, contribuirán a la unidad y democratización del Estado, y fortalecerá la soberanía estatal y la autonomía de los municipios del Estado.

ARTÍCULO 34.- Las autoridades estatales y municipales competentes, para la ejecución de programas o aplicación de políticas públicas en beneficio de los pueblos indígenas, podrán incorporar a representantes designados por las propias comunidades para ser contralores sociales en el diseño, ejecución, administración y mantenimiento de obras públicas con el fin de fortalecer la participación indígena en el gobierno, gestión y administración en sus diferentes ámbitos y niveles.

CAPÍTULO V CONOCIMIENTO DE LAS CULTURAS INDÍGENAS

ARTÍCULO 35.- El conocimiento de las culturas indígenas, constituye una riqueza estatal, y es un paso necesario para eliminar incomprensiones y discriminaciones hacia los indígenas, por lo cual el Gobierno del Estado y los Ayuntamientos o Concejos Municipales, en el ámbito de sus atribuciones y presupuesto, apoyarán a los pueblos y comunidades indígenas en el mantenimiento, protección y desarrollo de sus manifestaciones culturales actuales y en el cuidado de las de sus ancestros que aún se conservan, promoviendo la instalación, conservación y desarrollo de museos comunitarios, tecnologías, artes, expresiones musicales, literatura oral y escrita.



ARTÍCULO 36.- El Poder Ejecutivo del Estado y los Ayuntamientos o Concejos Municipales dentro de sus respectivas atribuciones, promoverán la preservación, fortalecimiento, y difusión sobre la investigación de la cultura indígena. Asimismo. Apoyarán la creatividad artesanal y artística de los indígenas y la comercialización de sus productos.

ARTÍCULO 37.- A fin de fortalecer y consolidar la identidad cultural de las comunidades indígenas, el Estado y los municipios protegerán y fomentarán la preservación, práctica y desarrollo de sus lenguas, sus costumbres y tradiciones.

ARTÍCULO 38.- El Poder Ejecutivo del Estado directamente o en colaboración con los Ayuntamientos o Concejos Municipales, estimulará la participación de los jóvenes indígenas con programas artísticos y culturales, relativo a su identidad histórica.

CAPÍTULO VI EDUCACIÓN INDÍGENA

ARTÍCULO 39.- El Poder Ejecutivo del Estado y los Ayuntamientos o Concejos Municipales, impulsarán una educación integral indígena, respetando el quehacer educativo dentro de su propio espacio cultural. La asignación de los recursos financieros, materiales y humanos, para instrumentar y llevar a cabo las acciones educativas y culturales que se determinen, deberá hacerse de conformidad con el presupuesto asignado.

ARTÍCULO 40.- El Gobierno del Estado, debe garantizar y fortalecer a los pueblos y comunidades indígenas reconocidos en el Estado de Tabasco, su derecho a una educación indígena intercultural y plurilingüe, basada en el respeto, promoción y preservación del patrimonio histórico y cultural, gratuita y de excelencia, mediante:

- a) La alfabetización y la educación en todos los niveles, gratuita, integral y con pertinencia cultural y lingüística;
- b) La formación de profesionales indígenas y la implementación de la educación comunitaria;
- c) El establecimiento de un sistema de becas para las personas indígenas que cursen cualquier nivel educativo;
- d) La promoción de programas educativos bilingües, en concordancia con los métodos de enseñanza y aprendizaje de los pueblos y comunidades indígenas, y
- e) La definición y desarrollo de programas educativos que reconozcan e impulsen la herencia cultural de los pueblos y comunidades indígenas y su importancia para el Estado de Tabasco; así como, la promoción de una relación intercultural, de no discriminación y libre de racismo.



Esta educación bilingüe e intercultural, será impartida en todos los niveles, haciéndose obligatoria la enseñanza de las lenguas Chontal o Yokot´ an, Chol, Zoque, Tzeltal, Tzotzil y Náhuatl, en la educación de los pueblos indígenas y de sus comunidades donde radican estas etnias.

ARTÍCULO 41.- Es responsabilidad del Poder Ejecutivo del Estado y de los Ayuntamientos o Concejos Municipales, previa consulta a los pueblos indígenas, la definición y desarrollo de programas educativos con contenidos regionales, en los que deben reconocer su herencia cultural.

ARTÍCULO 42.- Las acciones educativas, aseguran el uso y desarrollo de las lenguas indígenas habladas en el Estado, por lo cual las autoridades competentes, deberán proporcionar libros de textos gratuitos en las lenguas Chontal o Yokot´ an, Chol, Zoque, Tzeltal, Tzotzil y Náhuatl, para los alumnos de preescolar, primaria y secundaria, que serán utilizados en las escuelas de educación bilingüe en funciones y en las de nueva creación; preparándose el cuerpo docente capacitado en estas lenguas, con los planes y programas que se desarrollarán en su aplicación.

ARTÍCULO 43.- El Poder Ejecutivo del Estado y los Ayuntamientos o Concejos Municipales, establecerán programas en las comunidades indígenas que tiendan a fomentar la recreación, el fortalecimiento y el esparcimiento familiar.

ARTÍCULO 44.- El Poder Ejecutivo del Estado y los Ayuntamientos o Concejos Municipales, impulsarán en las comunidades indígenas, la construcción de la infraestructura necesaria que garantice el acceso pleno a la educación, en todos los niveles y modalidades; incluyendo los niveles medio superior y superior.

ARTÍCULO 45.- La educación bilingüe e intercultural, deberá fomentar la enseñanza-aprendizaje, tanto en la lengua de la comunidad indígena que se imparta, como en el idioma español; para que en consecuencia al término de la educación básica, egresen alumnos que hablen con fluidez las dos lenguas.

ARTÍCULO 46.- La educación que se imparta a los integrantes de las comunidades indígenas, incluirá el conocimiento de la historia y tradiciones de los pueblos indígenas a los que pertenecen.

ARTÍCULO 47.- El Poder Ejecutivo del Estado, promoverá entre las universidades, institutos tecnológicos y demás instituciones educativas públicas superiores nacional y estatales, la prestación del servicio social en las comunidades indígenas.

ARTÍCULO 48.- El Ejecutivo del Estado y los Ayuntamientos o Concejos Municipales, garantizarán la inclusión, en igualdad de circunstancias, en los programas de becas de los alumnos indígenas que así lo merezcan y lo soliciten, para contribuir a su formación y desarrollo integral; conforme a lo dispuesto en el artículo 2º. Apartado B fracción II. De la Constitución Federal.

ARTÍCULO 49.- El Ejecutivo del Estado y los Ayuntamientos o Concejos Municipales, conjunta o individualmente, establecerán programas específicos para promover el desarrollo y práctica del



deporte entre la juventud indígena; así como la preservación de los deportes tradicionales y autóctonos de sus pueblos.

ARTÍCULO 50.- El Ejecutivo del Estado, los Ayuntamientos o Concejos Municipales y las comunidades indígenas, desde el ámbito de sus respectivas competencias, instrumentaran campañas para prevenir enfermedades de transmisión sexual y sobre los efectos nocivos del consumo de bebidas alcohólicas o de sustancias tóxicas o narcóticas.

También combatirán y garantizarán que las niñas y los niños de los pueblos indígenas, no padezcan actos de explotación. Y discriminación o perversión.

CAPÍTULO VII DE LA PARTICIPACIÓN INDÍGENA EN LA PLANEACIÓN DEL DESARROLLO ESTATAL

ARTÍCULO 51.- Corresponde a las comunidades de los pueblos indígenas, determinar sus proyectos y programas de desarrollo productivo, social y cultural, a fin de estimular el empleo, generar riqueza y bienestar para las familias.

ARTÍCULO 52.- El Gobierno del Estado y los Ayuntamientos o Concejos Municipales, establecerán los mecanismos idóneos a fin de asegurar la participación de los pueblos indígenas, en la planeación del desarrollo estatal en todos los sectores; de tal forma que ésta tome en consideración sus aspiraciones, necesidades y prioridades, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 2º apartado B fracción IX de la Constitución General de la República.

ARTÍCULO 53.- El Gobierno del Estado y los Ayuntamientos o Concejos Municipales, en corresponsabilidad con los pueblos y comunidades indígenas, promoverán los mecanismos para garantizar la satisfacción de sus necesidades básicas de alimentación, salud, recreación, convivencia y vivienda.

ARTÍCULO 54.- La política social dirigida a los pueblos y comunidades indígenas en el Estado, deberá impulsar programas prioritarios para que la población infantil mejore sus niveles de salud y alimentación, así como para apoyar en un plano de igualdad, la capacitación de las mujeres y de los adultos mayores, ampliando su participación en la organización y el desarrollo de la familia y la comunidad. Por ello, se procurará preferentemente la intervención de la mujer indígena en las decisiones sobre sus proyectos de desarrollo económico, político, social y cultural.

ARTÍCULO 55.- Los Sistemas Estatal y municipales para el Desarrollo Integral de la Familia, establecerán programas y acciones para atender a los indígenas, específicamente a los adultos mayores, mujeres, niños y niñas y a las personas con discapacidad, promoviendo su integración a la vida productiva.



ARTÍCULO 56.- El Poder Ejecutivo del Estado, - promoverá a través de convenios con las universidades, institutos tecnológicos y demás instituciones educativas públicas nacionales y estatales, la implementación de programas de capacitación laboral técnica y profesional en las comunidades indígenas.

ARTÍCULO 57.- Las autoridades estatales y municipales competentes, a petición de las comunidades indígenas, otorgarán a éstas de acuerdo a su disponibilidad presupuestaria, asistencia técnica y financiera para el óptimo aprovechamiento de sus recursos.

ARTÍCULO 58.- El Poder Ejecutivo del Estado, establecerá programas específicos para el desarrollo integral de la mujer indígena.

CAPÍTULO VIII DEL USO DE LOS RECURSOS NATURALES POR PARTE DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS Y SUS COMUNIDADES

ARTÍCULO 59.- Los pueblos y comunidades indígenas, tendrán derecho a obtener los beneficios derivados del uso y aprovechamiento sostenible de los recursos naturales de sus tierras y territorios de conformidad con las disposiciones constitucionales y legales aplicables para que, en un marco de desarrollo integral, se supere su atraso económico y aislamiento.

ARTÍCULO 60.- El Gobierno del Estado, o en su caso la coordinación con las dependencias de la administración pública municipal, en los términos de los convenios que se celebren, y con la participación de los pueblos indígenas, implementará programas técnicos apropiados que tiendan a renovar y conservar el ambiente; a fin de preservar los recursos naturales, flora y fauna silvestres de sus comunidades. Estos programas, incluirán acciones de inspección y vigilancia, con el propósito de evitar la caza inmoderada y el saqueo de la fauna silvestre; así como la explotación irracional de los recursos naturales.

ARTÍCULO 61.- El Poder Ejecutivo del Estado y los Ayuntamientos o Concejos Municipales, en coordinación con las autoridades federales competentes, deberán dar la protección necesaria a los vestigios arqueológicos, y procuraran la participación de los indígenas en la administración en estas zonas, que forman parte del patrimonio cultural nacional, de conformidad con las disposiciones aplicables.

CAPÍTULO IX DEFENSA Y PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS LABORALES DE LOS INDÍGENAS

ARTÍCULO 62.- El Gobierno del Estado, deberá impulsar políticas sociales específicas para proteger a los indígenas migrantes nativos de la Entidad, tanto en el Estado como más allá de sus límites geográficos, con acciones interinstitucionales de apoyo al trabajo y educación de las mujeres, asistencia jurídica, así como salud y educación de niños y jóvenes; las que en las regiones



rurales deberán estar coordinadas en las zonas de aportación y en las de atracción de jornaleros agrícolas.

ARTÍCULO 63.- El Ejecutivo del Estado y los Ayuntamientos o Concejos Municipales, a fin de proteger el sano desarrollo de los menores de edad, procurarán que el trabajo que desempeñe los menores en el seno familiar no sea excesivo, inhumano ni perjudique su salud o les impida continuar con su educación. Para ello, instrumentarán servicios de orientación social encaminados a crear conciencia a los integrantes de las comunidades indígenas.

ARTÍCULO 64.- El Poder Ejecutivo del Estado y los Ayuntamientos o Concejos Municipales, promoverán la integración de programas de capacitación laboral y empleo en las comunidades indígenas.

Estos programas deberán basarse en el entorno económico, las condiciones sociales y culturales, así como en las necesidades concretas de los pueblos y comunidades indígenas.

ARTÍCULO 65.- En el Estado, de conformidad con la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y demás disposiciones aplicables, se respeta el derecho de los indígenas de igualdad de acceso al empleo, incluyendo los calificados y las medidas de promoción de y ascenso, así como la remuneración igual por trabajo igual.

CAPÍTULO X DE LA DIFUSIÓN DE LA CULTURA Y DERECHOS INDÍGENAS EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

ARTÍCULO 66.- A fin de propiciar el conocimiento de la riqueza cultural de los pueblos indígenas y sus comunidades, desde el nivel comunitario hasta el estatal, se hace indispensable su difusión que permita una nueva y positiva relación entre aquellas y el resto de la sociedad.

Para este objetivo, "los medios de comunicación en el Poder del Estado", promoverán permanentemente contenidos en su programación sobre usos, costumbres y riquezas artísticas de los pueblos y comunidades indígenas de la Entidad.

Los Poderes del Estado y los Ayuntamientos, apoyarán en el ámbito de su competencia, las gestiones que realicen las comunidades, de conformidad con la legislación aplicable, para la operación de radiodifusoras indígenas.

ARTÍCULO 67.- El Gobierno del Estado, y los ayuntamientos promoverán en los espacios que tiene a sus cargo en los medios de comunicación social y privado, la difusión de la cultura de los pueblos indígenas y sus comunidades, considerando los siguientes aspectos:

- I.** La pluriculturalidad del Estado;



- II. El uso de las lenguas indígenas en los medios;
- III. El derecho de réplica; y
- IV. Garantías a los derechos de expresión, Información y comunicación.

CAPÍTULO XI GARANTÍA DE ACCESO PLENO A LA JUSTICIA

ARTÍCULO 68.- Las autoridades estatales y municipales, reconocerán las normas y procedimientos de solución de conflictos, que adopten para su convivencia interna los pueblos indígenas y sus comunidades; sus sistemas normativos internos, juicios, procesos y decisiones serán convalidados por las autoridades jurisdiccionales del Estado, siempre que no se contrapongan a los derechos fundamentales que imponen las disposiciones constitucionales federales y estatales, así como las leyes aplicables y reglamentos o bandos municipales. Las resoluciones o decisiones serán ejecutadas por las autoridades estatales o municipales, según el caso.

ARTÍCULO 69.- Las autoridades estatales y municipales, ponderarán los sistemas normativos internos de los pueblos indígenas y sus comunidades, debiendo determinarse que, cuando se impongan sanciones penales a miembros de los pueblos indígenas, deberán tomarse en cuenta las características económicas, sociales y culturales de los sancionados, y que preferentemente puedan cumplir sus penas en los establecimientos más cercanos a su domicilio, y en su caso, se propicie su reintegración a la comunidad como mecanismo esencial de readaptación social.

ARTÍCULO 70.- Las autoridades judiciales estatales o municipales, promoverán la difusión de las leyes en las lenguas indígenas del Estado e impulsarán el desarrollo de prácticas que impidan la discriminación de los indígenas en los trámites administrativos y legales.

ARTÍCULO 71.- En los procesos penales, civiles, administrativos o cualquier procedimiento que se desarrolle en forma de juicio, que sea competencia de las autoridades del Estado y en el que intervenga un miembro de algún pueblo indígena que ignore el español, este contará con un defensor de oficio bilingüe y que conozca su cultura.

En todas las etapas procesales y al dictar resolución, los jueces y tribunales que conozcan del asunto, deberán tomar en consideración la condición, prácticas, tradiciones, usos y costumbres de los pueblos y comunidades indígenas.

En los casos en que los indígenas o sus pueblos o comunidades sean parte o partes, los jueces y tribunales suplirán la deficiencia de la queja y verificarán que los derechos individuales y sociales de aquellos efectivamente hayan sido reconocidos y respetados.

Cuando exista duda de la pertenencia o no de una persona a algún pueblo o comunidad indígena, serán las autoridades tradicionales de aquellos, quienes expedirán la constancia respectiva.



Cuando se requiera el conocimiento de los usos, costumbres y tradiciones de dicha comunidad, las autoridades tradicionales estarán facultadas para proporcionar los informes correspondientes, los que tendrán el valor que la autoridad les otorgue.

ARTÍCULO 72.- El Gobierno del Estado instrumentará programas para capacitar a defensores de oficio bilingües y con conocimientos suficientes sobre la cultura, usos y costumbres de los pueblos indígenas, a fin de mejorar el servicio de defensa jurídica que éstos proporcionan.

ARTÍCULO 73.- En materia penal, de conformidad con las disposiciones aplicables, desde el inicio de la averiguación previa y durante todo el proceso, los indígenas tendrán el derecho de usar su lengua en sus declaraciones y testimonios traducidos literalmente al idioma español.

También tendrán derecho a contar con un abogado titulado, traductores, intérpretes y peritos indígenas, quienes deberán acreditar que hablan perfectamente la lengua indígena respectiva, que tienen un nivel profesional de educación superior, de preferencia licenciados en derecho con título registrado y cédula profesional, para que intervengan en todas las actuaciones y etapas del procedimiento.

ARTÍCULO 74.- El Poder Judicial del Estado, por conducto del Consejo de la Judicatura y dentro de la partida presupuestal que tienen asignada, formará una plantilla de traductores, intérpretes y peritos indígenas; quienes deberán acreditar que hablan perfectamente la lengua indígena respectiva, que tienen un nivel profesional de educación superior, de preferencia licenciados en derecho con título registrado y cédula profesional, para que intervengan en los juicios y procesos en donde sean parte uno o más indígenas. En caso de no ser posible, podrá integrarla con personas que sepan hablar, leer y escribir en lengua indígena de que se trate, quien en caso de participar en un proceso deberá ser asistido por un licenciado en derecho.

Para integrar la plantilla a que se refiere el párrafo anterior, podrá celebrar convenios o acuerdos con el ejecutivo del Estado y/o con los gobiernos municipales.

ARTÍCULO 75.- Los tribunales o juntas administrativos y del trabajo, la procuraduría y la defensoría de oficio, contarán con abogados procuradores, abogados defensores, traductores, intérpretes y peritos indígenas; quienes deberán acreditar que hablan perfectamente la lengua indígena respectiva, que tienen un nivel profesional de educación superior, de preferencia licenciados en derecho con título registrado y cédula profesional, para que intervengan en los juicios y procesos en donde sean parte uno o más indígenas. En caso de no ser posible, podrá fundir como tal, cualquier persona que hable, lea y escriba, la lengua indígena de que se trate, quien deberá ser asistido por un profesional de los señalados.

ARTÍCULO 76.- Los testigos de escasos recursos económicos que necesiten para su defensa, así como los indígenas que se encuentren sujetos a un proceso penal, que residan a comunidades alejadas al lugar de proceso, podrán desahogar su testimonio ante el juzgado más cercano a su



domicilio, el que estará facultado, sin importar su jerarquía y en auxilio del juez de la causa, para recepcionar el desahogo de las declaraciones y enviarlas al juez que conozca del asunto.

ARTÍCULO 77.- En todo tipo de proceso, las impugnaciones interpuestas en contra de sentencias condenatorias que se dicte en contra de indígenas, los magistrados de la sala competente revisarán que los derechos de los indígenas hayan sido respetados.

En los recursos y demás medios de impugnación interpuestos por los indígenas o sus defensores o sus abogados, se suplirá la deficiencia de la queja.

ARTÍCULO 78.- El Poder Ejecutivo del Estado, deberá considerar las condiciones económicas, sociales y culturales de los indígenas sentenciados, para hacer accesible la aplicación de los beneficios preliberatorios a que tengan derecho.

ARTÍCULO 79.- Los establecimientos en donde los indígenas compurguen sus penas, deberán preferentemente contar con programas especiales en atención a su condición indígena, que ayuden a su rehabilitación. Dichos programas respetaran sus lenguas y sus costumbres.

ARTÍCULO 80.- Cuando por la falta de antecedentes registrales a que se refiere el artículo 8 de esta Ley, exista duda sobre la pertenencia de una persona a alguna comunidad indígena, o se requiera el conocimiento de los usos, costumbres y tradiciones de dicha comunidad, las autoridades indígenas estarán facultadas para proporcionar los informes correspondientes. Para tal efecto, previamente deberán oír a las autoridades tradicionales del lugar con traductores calificados.

ARTÍCULO 81.- En materia de procuración de justicia y específicamente tratándose de agentes del Ministerio Público y de la Policía Ministerial que ejerzan autoridad en las comunidades indígenas, serán perfectamente designadas para el desempeño de esos cargos quienes acrediten el dominio de la lengua indígena del territorio de que se trate y conozca sus usos y costumbres.

ARTÍCULO 82.- La Dirección del Registro Civil en coordinación con las autoridades municipales, efectuarán cuando menos dos veces al año, campañas de registro en todas las comunidades indígenas del Estado. Las oficialías del Registro Civil que estén ubicadas en comunidades indígenas, o éstas acudan a realizar los registros, deberán auxiliarse para efectuar los registros con un traductor que hable y escriba el idioma español y la lengua indígena de la comunidad.

ARTÍCULO 83. El Poder Ejecutivo del Estado en coordinación con el Poder Judicial implementará programas de formación y capacitación a traductores, médicos forenses y demás peritos, abogados defensores, agentes del ministerio público y a todos los servidores públicos que intervengan en asuntos en los que exista interés jurídico de miembros de las comunidades indígenas, a fin de mejorar el desempeño de sus funciones.

ARTÍCULO 84.- Los Poderes del Estado y los municipios implementarán en el ámbito de su competencia programas de difusión dirigidos a las poblaciones indígenas para dar a conocer las



leyes, códigos y reglamentos vigentes, el funcionamiento del sistema judicial, del jurisdiccional y el de las instituciones que integran el Estado.

ARTÍCULO 85.- El Poder Judicial del Estado, a solicitud del probable responsable, previo el procedimiento previsto para las competencias, y tomando en consideración la importancia y trascendencia del asunto, podrá determinar que el órgano jurisdiccional que conozca de un asunto donde se encuentre involucrado un indígena decline su competencia al tribunal más cercano al domicilio donde habita dicha persona siempre que se garantice el normal desarrollo del proceso.

ARTÍCULO 86.- En los municipios con población indígena importante, habrá el número suficiente de jueces calificadores que hablen y escriban las lenguas de los pueblos indígenas asentados en su demarcación.

CAPÍTULO XII DE LA SALUD PARA LOS PUEBLOS INDÍGENAS Y SUS COMUNIDADES

ARTÍCULO 87.- Los miembros de los pueblos y de las comunidades indígenas en Tabasco, tienen derecho a la salud, por lo que se promoverá su acceso efectivo a los servicios de salud y asistencia social.

ARTÍCULO 88.- El Poder Ejecutivo del Estado, en el ámbito de su competencia, garantizará, de conformidad con el artículo 2 de la Constitución Política del Estado, el acceso efectivo de los pueblos y comunidades indígenas a los servicios de salud pública que otorga el Estado, aprovechando debidamente la medicina tradicional y convenir en lo conducente con cualquier otro sector que promueva acciones en ésta materia.

ARTÍCULO 89.- El Ejecutivo del Estado, de acuerdo al presupuesto disponible, instrumentará programas específicos para la construcción, mejoramiento y equipamiento de las clínicas rurales, hospital regional y generales, con servicios médicos permanentes, satisfaciendo las necesidades y servicios de salud para la población indígena del Estado; dotando de unidades móviles a las jurisdicciones sanitarias, para que atienda con servicio médico ambulante y medicinas a las comunidades indígenas más apartadas del Estado.

ARTÍCULO 90.- Los médicos tradicionales indígenas, podrán practicar sus conocimientos ancestrales sobre la medicina tradicional y herbolaria para fines curativos, sin menoscabo de lo establecido en la Ley de Salud del Estado; sin que ellos suplan la obligación del Estado de brindar los servicios de salud a los pueblos indígenas y sus comunidades.

ARTÍCULO 91.- Los Ayuntamientos o Concejos Municipales que cuenten con población indígena, promoverán programas para el desarrollo y conservación de la medicina tradicional indígena, y en su caso, podrán habilitar en coordinación con las comunidades espacios para el desempeño de estas actividades, así como podrán prestar apoyos institucionales para la debida asesoría,



recolección y clasificación de plantas y productos medicinales; implementando sistemas de investigación y capacitación para quienes practican la medicina tradicional.

ARTÍCULO 92.- El Poder Ejecutivo del Estado promoverá, que en las clínicas y centros de salud públicas que se ubiquen en las comunidades indígenas se practique la medicina tradicional y herbolaria y procurará dar capacitación a los trabajadores sociales indígenas, para que instruyan a los pacientes sobre su uso.

CAPÍTULO XIII DE LA ORGANIZACIÓN INSTITUCIONAL EN MATERIA INDÍGENA

ARTÍCULO 93.- Los Ayuntamientos o Concejos Municipales con población indígena, podrán de acuerdo a sus condiciones presupuestales y administrativas, crear unidades, órganos, comisiones o instancias de otra naturaleza encargados de atender sus asuntos. Sus titulares respetaran en su actuación las tradiciones de las comunidades.

ARTÍCULO 94.- El Titular del Poder Ejecutivo del Estado, a través de las dependencias y entidades competentes, implementará y aplicará las políticas necesarias que garanticen la vigencia de los derechos indígenas y el desarrollo integral de sus pueblos y comunidades, las cuales serán diseñadas y operadas conjuntamente con ellos.

CAPÍTULO XIV INFRACCIONES Y SANCIONES

ARTÍCULO 95.- Se considerará infractor a las disposiciones de la presente ley, a todo aquel:

- I.** Que por cualquier medio, impida el derecho de los miembros de un pueblo indígena a respetar, enriquecer y transmitir los usos, costumbres y tradiciones propios de su etnia;
- II.** Que impida a algún miembro de un pueblo indígena el uso de su respectiva lengua;
- III.** Que en cualquier forma, discrimine a un miembro de un pueblo indígena;
- IV.** Que por cualquier medio obligue a un miembro de un pueblo indígena a abandonar, rechazar o atacar sus usos y costumbres, tradiciones, lengua y cultura; y
- V.** Que sin serlo, se ostente como indígena o representante de los indígenas.

Para los efectos de este artículo se entiende como discriminación grave, toda acción u omisión que implique marginación, deshonra, descrédito, daño moral o perjuicio a la dignidad del indígena o su familia.



ARTÍCULO 96.- Las infracciones se sancionarán con "multa" de cien hasta quinientas veces el valor de la Unidad de Medida y Actualización, que podrá duplicarse en caso de reincidencia.

ARTÍCULO 97.- La aplicación de las sanciones de carácter administrativo cuando los infractores sean servidores públicos, serán aplicadas por las contralorías estatal o municipal, según sus respectivos ámbitos de competencia.

Cuando los infractores sean particulares las sanciones deberán ser aplicadas por el Juez calificador o su equivalente del municipio donde se haya cometido la infracción.

Las sanciones administrativas serán sin perjuicio de las responsabilidades penal, civil o de otra índole a que dé lugar la conducta realizada.

ARTÍCULO 98.- Para sancionar las acciones indicadas en los artículos anteriores, las autoridades correspondientes podrán intervenir de oficio o a petición de parte, respetando la garantía de audiencia de los infractores.

CAPÍTULO XV DE LA DEFENSA DE PARTICULARES

ARTÍCULO 99.- En contra de los actos y resoluciones dictadas con motivo de la aplicación de esta Ley, se podrá interponer, por los infractores, el recurso de inconformidad dentro del término de quince días contando a partir de aquél en que surta efecto la notificación de la resolución correspondiente, directamente ante el superior jerárquico, o por conducto de la autoridad que impuso la sanción, expresando los motivos y lo que a su derecho convenga.

ARTÍCULO 100.- Al interponerse el recurso podrá decretarse la suspensión de los efectos del acto, siempre que concurren los siguientes requisitos:

- I.** Que lo solicite el interesado;
- II.** Que al concederse la suspensión no se contravengan disposiciones de orden público o de interés social.
- III.** Que tratándose del multas o sanciones su importe se garantice mediante billete de depósito expedido por institución autorizada para dicho efecto; y
- IV.** Que no se trate de infractor reincidente.

La suspensión sólo tendrá como efecto que las cosas se mantengan en el estado en que se encuentre, en tanto se pronuncia la resolución final del recurso, y podrá revocarse por la autoridad competente, si se modifican las condiciones bajo las cuales se otorgó.

ARTÍCULO 101.- Se desechará por improcedente el recurso cuando se interponga:



- I.** Contra actos que sean materia de otro recurso que se encuentre pendiente de resolución y que haya sido promovido por el propio recurrente por el mismo acto impugnado;
- II.** Contra actos que no afecten los intereses legítimos del promovente;
- III.** Contra actos consumados de modo irreparable;
- IV.** Contra acto consentidos expresamente;
- V.** Cuando el recurso sea interpuesto fuera del término previsto por esta Ley; o
- VI.** Cuando se esté tramitando ante los tribunales competentes, algún recurso o medio de defensa legal interpuesto por el promovente, que pueda tener como efecto modificar, revocar o nulificar el acto.

ARTÍCULO 102.- Será sobreseído el recurso cuando:

- I.** El promovente se desista expresamente;
- II.** E interesado fallezca durante el procedimiento;
- III.** Durante el procedimiento sobrevenga alguna de las causas de improcedencia a que se refiere el artículo anterior;
- IV.** Hayan cesado los efectos del acto;
- V.** Falte el objeto o materia del acto; o
- VI.** No se probare la existencia del acto recurrido.

ARTÍCULO 103.- La autoridad que conozca del recurso, lo tramitará y resolverá en un plazo que no podrá exceder de cuarenta días. La resolución tendrá por objeto notificar, revocar o confirmar la resolución combatida.

ARTÍCULO 104.- Contra la resolución que recaiga al recurso reconsideración procede el juicio correspondiente ante el Tribunal de lo Contencioso Administrativo del Estado de Tabasco.

TRANSITORIOS

PRIMERO. - La presente Ley entrará en vigor a los 30 días siguiente de su publicación en el Periódico Oficial del Estado de Tabasco.



SEGUNDO. - Se derogan todas aquellas disposiciones de igual rango que se opongan a la presente Ley.

TERCERO. - El Ejecutivo Estatal, de conformidad con lo establecido en el artículo 2 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Tabasco, deberá instruir a la Secretaría de Gobierno, se impriman y distribuyan suficientes ejemplares de la presente Ley, traducida a las diversas lenguas de los pueblos indígenas asentados en el Estado, con su versión en español.

CUARTO. - El Ejecutivo del Estado y los Ayuntamientos o Concejos Municipales, deberán expedir sus respectivos reglamentos en un plazo no mayor a ciento ochenta días naturales, contados a partir de la entrada de vigor de esta Ley; en el entendido, de que será aplicable supletoriamente el Reglamento expedido por el Ejecutivo, en los municipios donde omitan expedir su propio reglamento, por el tiempo que dure la omisión.

PUBLICADO EN EL PERIÓDICO OFICIAL SUP. C: 6953 DEL 25 DE ABRIL DE 2009.

ÚLTIMA REFORMA: PERIÓDICO OFICIAL SUP. L: 8630 DEL 21 DE MAYO DE 2025.